



Συμβούλιο
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 8 Μαρτίου 2024
(OR. en, fr)

Διοργανικός φάκελος:
2023/0259(NLE)

7293/24
ADD 1

LIMITE

POLCOM 83
SERVICES 17
FDI 24
COLAC 30

ΣΗΜΕΙΩΜΑ ΣΗΜΕΙΟΥ «I/A»

Αποστολέας:	Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου
Αποδέκτης:	Επιτροπή των Μονίμων Αντιπροσώπων (2ο Τμήμα) / Συμβούλιο
Αριθ. εγγρ. Επιτρ.:	11667/23 και 11668/23 + ADD 1-2
Θέμα:	Απόφαση του Συμβουλίου για τη σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της ενδιάμεσης συμφωνίας για το εμπόριο μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, αφενός, και της Δημοκρατίας της Χιλή, αφετέρου — Έκδοση

Δήλωση του Βελγίου και της Γαλλίας

1. Το Βέλγιο και η Γαλλία αποδίδουν ιδιαίτερη σημασία στις σχέσεις με τη Χιλή, την οποία θεωρούν αξιόπιστο υποστηρικτή της πολυμέρειας και σημαντικό δημοκρατικό εταίρο.

2. Ως εκ τούτου, το Βέλγιο και η Γαλλία χαιρετίζουν τον εκσυγχρονισμό της συμφωνίας σύνδεσης που ισχύει από το 2003 μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Χιλής και την υπογραφή, στις 18 Ιουλίου 2023, του μνημονίου κατανόησης μεταξύ της ΕΕ και της Χιλής για μια στρατηγική εταιρική σχέση για τις βιώσιμες αξιακές αλυσίδες πρώτων υλών. Ο εκσυγχρονισμός της συμφωνίας σύνδεσης ήταν αναγκαίος για να ληφθούν υπόψη οι νέες πολιτικές και οικονομικές πραγματικότητες και η πρόοδος που σημειώθηκε στο πλαίσιο της εταιρικής σχέσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Χιλής.
3. Ειδικότερα, το Βέλγιο και η Γαλλία εκφράζουν την ικανοποίησή τους για την προσθήκη νέων διατάξεων και δεσμεύσεων σχετικά με το «Εμπόριο και τη βιώσιμη ανάπτυξη» (EBA). Καθ' όλη τη διάρκεια των διαπραγματεύσεων, το Βέλγιο και η Γαλλία ζητούσαν τη συμπερίληψη φιλόδοξων, δεσμευτικών και εφαρμόσιμων διατάξεων για το περιβάλλον, το κλίμα και τα κοινωνικά δικαιώματα.
4. Εν προκειμένω, το Βέλγιο και η Γαλλία χαιρετίζουν την κοινή δήλωση της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Χιλής σχετικά με το εμπόριο και τη βιώσιμη ανάπτυξη, η οποία καταδεικνύει όχι μόνο την προθυμία των μερών να εφαρμόσουν τις κοινές προτεραιότητες στον τομέα του εμπορίου και της βιώσιμης ανάπτυξης που προσδιορίζονται στη συμφωνία, με την πλήρη συμμετοχή της κοινωνίας των πολιτών, αλλά και τη δέσμευση των μερών να ενισχύσουν περαιτέρω τις διατάξεις για το εμπόριο και τη βιώσιμη ανάπτυξη με τη δρομολόγηση επίσημης διαδικασίας επανεξέτασης των δεσμεύσεων EBA, μετά την έναρξη ισχύος της ενδιάμεσης συμφωνίας ελεύθερων συναλλαγών, και να ολοκληρώσουν τη διαδικασία αυτή εντός 12 μηνών από την έναρξη ισχύος της.

5. Όσον αφορά τα στοιχεία που σχετίζονται με το εμπόριο και τη βιώσιμη ανάπτυξη και περιλαμβάνονται ήδη στη συμφωνία, το Βέλγιο και η Γαλλία αποδίδουν ιδιαίτερη σημασία στη δέσμευση των μερών να τηρούν, να προωθούν και να εφαρμόζουν αποτελεσματικά τις βασικές αρχές της ΔΟΕ και να εργαστούν για τη νέα θεμελιώδη αρχή της ΔΟΕ για την υγεία και την ασφάλεια στην εργασία, καθώς και στη δέσμευση των μερών να σέβονται και να εφαρμόζουν αποτελεσματικά τη σύμβαση-πλαίσιο των Ηνωμένων Εθνών για την κλιματική αλλαγή (UNFCCC) και τη συμφωνία του Παρισιού για το κλίμα, συμπεριλαμβανομένων των σχετικών δεσμεύσεων για τις εθνικά καθορισμένες συνεισφορές του, και της σύμβασης για τη Βιολογική Ποικιλότητα.
6. Όσον αφορά επίσης το εμπόριο και τη βιώσιμη ανάπτυξη, το Βέλγιο και η Γαλλία τονίζουν τη σημασία των δεσμεύσεων που αναλήφθηκαν στο κεφάλαιο 7 της συμφωνίας σε σχέση με τη συνεργασία για τα βιώσιμα συστήματα τροφίμων και θα παρακολουθούν στενά τις εργασίες της σχετικής υποεπιτροπής, ιδίως προκειμένου να συμφωνούν σε ετήσια βάση για τις δράσεις που θα τεθούν σε εφαρμογή για την επίτευξη των στόχων αυτού του κεφαλαίου. Το ίδιο ισχύει και για το κεφάλαιο 8 σχετικά με την ενέργεια και τις πρώτες ύλες, ιδίως όσον αφορά την κοινή δέσμευση για τη διενέργεια εκτιμήσεων περιβαλλοντικών επιπτώσεων έργων ή δραστηριοτήτων που αφορούν την ενέργεια ή τις πρώτες ύλες και που ενδέχεται να έχουν σημαντικές επιπτώσεις στον πληθυσμό, την ανθρώπινη υγεία, τη βιοποικιλότητα, τη γη, το έδαφος, το νερό, τον αέρα ή το κλίμα, ή την πολιτισμική κληρονομιά ή το τοπίο. Η συμμετοχή των τοπικών κοινωνιών θα έχει σημασία εν προκειμένω.
7. Όσον αφορά τη διαδικασία επανεξέτασης του κεφαλαίου «Εμπόριο και βιώσιμη ανάπτυξη» της συμφωνίας, το Βέλγιο και η Γαλλία ζητούν την ευθυγράμμιση με την ανακοίνωση του Ιουνίου του 2022 σχετικά με την επανεξέταση του ΕΒΑ, μεταξύ άλλων για την περαιτέρω βελτίωση του μηχανισμού εφαρμογής του κεφαλαίου «Εμπόριο και βιώσιμη ανάπτυξη», συμπεριλαμβανομένης της δυνατότητας εφαρμογής μιας φάσης συμμόρφωσης, και σχετικά αντίμετρα ως έσχατη λύση.
8. Με βάση αυτό το πρόγραμμα εργασίας, το Βέλγιο και η Γαλλία συμφωνούν να υπογράψουν τις συμφωνίες ΕΕ-Χιλής.

9. Το Βέλγιο και η Γαλλία θα παρακολουθούν στενά την εφαρμογή των κοινών προτεραιοτήτων που προσδιορίζονται στη συμφωνία, καθώς και τις διαπραγματεύσεις για την επανεξέταση του κεφαλαίου EBA και την εκπλήρωση 12 μηνών από την έναρξη ισχύος της ενδιάμεσης συμφωνίας ελεύθερων συναλλαγών για την ολοκλήρωση της εν λόγω διαδικασίας επανεξέτασης. Το Βέλγιο και η Γαλλία ζητούν πλήρη διαφάνεια από την Επιτροπή κατά τη διάρκεια αυτής της διαδικασίας.
-